

# Los Sórriters

Catalanista Casal

DIARI CATALANISTA D' AVISOS Y NOTICIAS

REUS, Diumenge 26 d' Abril de 1903.

ANY XVIII

NUM. 4.553

Redacció y Administració: Attabal baix Jesús, 4.

PREUS DE SUSCRIPCIO

Ptas. 1,25

En provincias, trimestre. 4 -

Extranger y Ultramar. 8 -

Anuncis, á preus convencionals;

V. Igles. Y PUNTS DE SUSCRIPCIO

A la Administració de aquest diari y en les principals llibreries d'aquesta ciutat y de fora.

A Barcelona: Kiosco del Sol Rambla de las Flors.

No's retornan los originals encara que no's publicquin.

**PASTILLAS SERRA.** Son las mellors pera curar la TOS y totas las malalties del aparato respiratori, perque modifigan las mucosas, facilitan la espectoració y fan desapareixe en un sol dia la opresso del pit y l'ofech.

Se poden pendre sense cap perill perque no contenen opí ni morfina.

En venen á casa del autor, FARMACIA SERRA, Arrabal de Santa Ana núm. 80, devant del nou casal del Banch d'Espanya y FARMACIA NOVA de don Napoleón Batalla, ex-Portal de Jesús.

**AIXAROP DE HIPOFOSITS**

**CLIMENT**

**LA LEGÍTIMA MARCA «SALUD»**

Senyors Climent y Compañía.—Tortosa.—Molt senyors meus: Hayentse presentat á la meva clínica la Sra. D. N. N. que afecta de Cloro-anemia, en irregularitat en la menstruació, manca de gana y de forces, vaig prescriurel l'Aixarop Climent marca SALUD, y foren assombrosos los resultats, doncs, en poc temps cobrà appetit y fortes y se regularisaren las reglas:

—Dr. Letamendi.

Senyors Climent y Compañía.—Tortosa.—Molt senyors meus: Lo nen X. de tres anys, sofria desde més d'un any de una escròfula crònica. Cansat d'usar sens cap resultat cuantas emulsions reconstituyents se preconitzaren per aquests cassos, vaig ensayar los Hipofosits Climent, trobant consol lo pacient ja en el primer frasco y molt prompte la curació completa. Dr. Lloiniz, Catedratich de Barcelona.

Exigeixis lo legítim Aixarop Climent SALUD, únic aprobat per la Real Academia de Medicina de Barcelona, puig s'expén altre del mateix nom.

**L'INRI**

Ho fara per Reus lo triomf de la candidatura possibilista encastada per les cantonades aminta vermella, del color de la pregona vergonya qu'ha causat a tots, blanxs y negres, retrògados y avançats, rics y pobres, a tots, en una paraula, qu'estiman lo bon pom de la nostra ciutat volguda.

Apart lo respecte qu'en lo turrer privat nos mereix lo senyor Mayner com cua-sevulga altra persona, la seva proclamació com a diputat la considerem una real y vera desgracia. Si cada poble té 'ls governs que's mereix, així pot dirse que caia districte ó cada circumscripció té 'ls seus representants en relació a les seves energies, am sa vall, am sa importància y vida. Per les incontrades minades per l'ignorància y per l'atonia, per les demarcacions quins flus no's prenen la modestia d'estudiar ses necessitats i públiques, pels nochs subjugats pel negre y aclaparador caciquisme, i poder cent: al té preparades ses grans fornades de diputats conills de guix, de unitats polítiques, de figures decoratives que no representan més qu'altres tants ressòs de la vèu tonant omnipotent del ministre, que com per art d'euquantament los covà y tragué a son degut temps de les urnes. Com aquells diputats res volen, ni poden, ni significan, tampoc los pobles per ells representats res son en lo mon oficial més qu'altres tants de ciles bastitas qu'ajudan a soportar les càrregues y gabeles que 'ns agobian.

Al contrari, les comarques que pensan que treballan, que viuen, aquelles que tenen plena conciència de sos drets polítics y 'ls volen fer sentir y pesar en les esferes gubernamentals, escolliran per mandatariá qui, quant menys, es apte pera fer escoltar al Congrés ó al Senat les aspiracions dels quins l'alegren.

Y ja quin grup pertany la nostre circuns-

cripció? Quina classe de pobles forman los districtes de Tarragona-Reus-Falset? Som per dissot un manat d'esclaus de la gleba que se 'ns pot imposar per un caciquisme tant més odios, quant més se amaga darrera d'una màscara de democràcia, un candidat com lo senyor Mayner, en quin sols qualitats negatiuves s'hi renueixen, ja que no es polítich, ni home d'iniciatives, ni orador, ni te un sol dels distintius indispensables per ostentar l'alta investidura de representant en Corts? No creyem que la candidatura possibilista, arribi a surar triomfant en la diada de avuy; pero si això no fos, si's cos electoral no s'alça com un sol home contra ella, seria cosa de plorar l'espantós ridicol en que cauria devant de tota Espanya la circumscripció de Tarragona-Reus-Falset, obligada a pensar a tothom, a enviar a Madrid un diputat completamente inofensiu y de lo més negat per falta d'un sol home que la representés am cert nüiment.

No 's pot pensar, repetim, qu'ningú que fredament reflexion sobre la talla del senyor Mayner des de qualsevol punt de mira que se 'l'observi, li doni 'l seu sufragi; y si á la insuficiència del candidat 's hiafegeix lo valor intrínsec de la candidatura, si 's recorda la volubilitat am que han passat los possibilistes d'atmetralladors del obrer durant la darrera vaga á apologistas y redemptors seus; si 's fa memoria de que quatre dies endarrera, com a amos y rics queson, hanrien volgut veure al Pelayo á Lerroux y als anarquistas que 'l rodejan, mentres avuy, ab impossibilitat envejable senten los crits de ymorir los rics! de la Vilella baixa, si 's considera passant a una tranquilitat incalificable de ministerials, á revolucionaris, de las professions, a menja-capellans; si 's fa avinent que pera desfilar al seu patrociniat no han requiat ni devant de las mes execrables calumias, volent enllotar lo nom inmaculat de personas que no

prenta explota miserablement segons diu en son folleto, l'Apòlo, pels que 's han portat a Reus el seyor Mayner no fos un home tant curt de gambals com es, tots aquells inconvenients que ofereix la seva elecció, tota aqueixa sèrie de contradiccions que 's ofereix la seva conducta política, ja 'ls hauria vist tot seguit, y s' hauria quedat tranquillet a casa s'avalgoant de les delícies del no fer res y pasejar en automòbil. Pero com que al mon no tothom es igual, y tot Reus sab que al seyor Mayner abraixó que 'n diulen intel·ligència sempre l'han ballat magre, lo pobre home s'ha deixat enganyar per la colla possiblera que 'l ha fet sortir a 'n ell a treure la cara per que 'ls servis de tapadora la seva bonhomia, y perquè saben qu' es un home infensiu. Y tant ben enganyat s'ha deixat enganyar dels desvergonyits possibleros, que ultampoch la volgut escoltar los courells, plens de prudència, que li han dat los seus parents y amichs veritables, y que també li hem donat nosaltres, perquè ens fa llàstima veure ballar com un ninot a un home tant gran y gros.

Nosaltres li hem dit, y li han dit los amichs y parents, qu' se separés de una vegada d'aqueixa colla de politichs desvergonyits que han portat a Reus á la miseria, y que no la volgues 'l acta de diputat que li oferian, perque la tranquilitat de conciència valia més que un acta, y aqueixa tranquilitat de conciència, si arribava a ser diputat no la tindria segurament, perquè la colla de La Salvadora mütua, absant de la seva innocència, ni faria fer d'altas y bixas. Pero lo seyor Mayner no 'ns ha escoltat, y a fe que en lo pecat portarà la penitència, tant si 's serà diputat, com si queda derrotat.

Si queda derrotat, perquè sempre es dolorosa la derrota, y molt més, si pera triomfar s'han gastat los diners que dicen s'ha gastat lo seyor Mayner per las eleccions, Y si

surt diputat, perquè, vaja, diguem senyor Mayner, què hi farà V. a Madrid? Anirà al Congrés per no dir res? Donchs los seus correligionaris, que tant y ab tanta rahó s'burllan dels diputats cuinets de guix, se burllarán de V. Anirà al Congrés a fer discursos? Donchs com que V. no 'n sap ni gota de enrahonar, caurà en lo més gran dels ridiculs, y 'l ridicol, senyor Mayner, es una malaltia que no 's cura ab cuartos. Anirà a Madrid, sense acostarse al Congrés, y 's contentarà anant de l' un ministeri a l' altre acompañat dels seus casi correligionaris los monárquics Canalejas, Herrero y companya, y dinant junt ab en Lerroux, pagant V. per suposat? Donchs allavoras, pitjor per V., perquè la gent de Madrid, son gent molt burleta, y 's el rirarán de cap a peus, y los salts d'aygna de Lleyda, defensats per V. se li tornaran salts de secà y haurà perdut bous y esquelles, haurà perdut la reputació d' home serio y molts cuartos, quant per pochs diners lo mateix Lerroux li hauria defensat tots los salts del mont.

Nosaltres, los muñecos de Lo Somatent, ab tot y lo que li hem dit aqueixos dies, sentim que V. la simpatia que sempre inspiran los enganyats y desgraciats, y per això, y per allò de per, del mal lo menos possible, voldriam que avuy sortis derrotat. Y per veure si logrem derrotarlo, diré:

Republicans radicais! no 'l voteu al Mayner, perquè es un catòlic, apostòlic y romà, que compleix ab les pràctiques religioses, que subvençiona lo "Patronat del Obrer", que confia a col·legis religiosos l' ensenyansa dels seus fills, que llueix lo garbo a les professions, y que a les set del vespre del Dijous Sant ana a visitar monuments.

Republicans conservadors!, no 'l voteu al Mayner, perquè ja parla República no li passa més endins dels llavis, y demà que l' haigi fet diputat, se'n enpassarà a las filials d'aquell monàrquic Canalejas que 'l Mayner ana a convidar a Tortosa pera que passés uns quants dies a casa seva, gossant ab aquellas habitacions, expresament pintadas en obsequi d'aquell servidor de la monarquia que tam-balea.

Obrers de Reus, que no militen en cap partit polítich!, no 'l voteu al Mayner, perquè ell es un dels que demanaven guarda civil pera resoldre l'última vaga, y volia crear nu somatent pera fervos anar ben drets. Catòlics de Reus y gent d'ordre! no 'l voteu al Mayner, perquè ni que's dugui catòlic, y home d'ordre, va de brassat ab aquell que escrivé que *Dios es el tirano de todos los tiempos y el amo el explotador de todas las generaciones*. R. M. y S.

## La federació obrera local Contra 'l senyor Mayner

**COMUNICAT**

adreua al Senyor Director de LO SOMATENT.

Molt senyor nostre, cump'nt la paraula que abri, li vam oferir para que insertés en lo seu il·lustrat periodich referent a l' especie propalada per *Un obrero republicano* en una carta que proximament de Reus inserta *"La Publicidad"*, de Barcelona, en soi, números d'ahir, aném a refusar aquells conceptes ab las probas més terminants y claras com la hum del sol.

Diu l' apònim obrer en lo paràgraf quart de *correctissima epistola*, y los mismos que propalan la especie antedicha saben, y me lo dicen, que en una huelga pasada el señor Mayner prestó sin documentació alguno y a la primera indicació, seiscientas pescetas a los oficiales carreteros

para que pudieran comprar madera y hacer funcionar la cooperativa que habian fundado.

Tot això diu l' hipòcrita é incognit firmant. Pera que 's vegi, donchs, cuan distant està això de la veritat y pera que 'l públic sensat pugui judicar sobre la mala intenció que governa 'ls actes de alguns afavorits dels richs, aném a fer historia:

Sobre l' 29 o 30 de Juriol del any 1901, los oficiais constructors de carros van declarar-se en vaga. Fuya ya moltes setmanas que duraba la vaga y no 's preveya cap arreglo satisfactori.

Cansats ja de tantas setmanas de vagar (la vaga havia començat en 1er. de Jany) y provats d' acort ab la comissió de vaga van de terminar subjectar a la deliberació del consell la idea que havian concebut de establir tallers colectius de ferrers y carreteres, ma-nera d' acabar d' un cop la vaga.

Efectivament, los delegats de la Federació van acullir ab aplauzo la idea per aquells conveguts, y desde lo moment van començar los treballs corresponents.

Com succeix en totes las coses, se va ensopigar ab alguns inconvenients, fills tots ells de la poca pràctica y experiència.

No obstant, com la cosa ya estava encarrilada y 'ls oficis dels esmentats estaments no estavan disposats a recular no va haverhi altre remey que continuar endavant.

Com los inconvenients que 's presentaren eran principalment econòmics, la Comissió a la que 'l Consell havia autorizar pera fer lo que li sembliés oportú, en profit de la classe, van resoldre visitar algun comerçant rich y exposarli l' assumptu pera qu' així se pogués sortir ab èxit de la realisació del pensament. A dit objecte van visitar a don Ramón Mayner. La Comissió va exposarli lo motiu de la visita, resultant d' aquesta entrevista un desaire complert tota vegada que ni va esperar a què la comissió li acabés d' esposar lo seu objecte.

Després de mitj hora va tornar la comissió a la seva propria casa insistint en explicarli la idea y 'l resultat va ser lo mateix de la primera vegada. Veient això va determinar la Comissió anar a trobar a un subjecte que tenia molta intimitat ab lo senyor Mayner y després de donarli tota la explicació, que va escolta atentament, va fer una carta, en la qual li demaneva accedir a lo que li demanava la comissió, segur de que no hi havia sacrifici sense la deguda recompensa. Y consti que ni així va poguer aquella Comissió conseguir lo seu objecte; després de lo referit què 's veritat complertament, la Comissió va desistir de total tentativa envers lo senyor Mayner.

Habian ja passat alguns dies cuan un de matí, vingué l' esmentat, en el taller del carrer de Palo Santo, que ja treballava, dient que alló ja ho tenian concedit y que s' havian donat las oportunes ordres a fi de que alló fos un fet...

Després d' uns dies va arribar una remesa de fusta del Vendrell, per valor de 136 pessetes cada lletrera va pagarla en lo Banch de Reus l' administrador dels tallers a nom del que s' havia lariat. Aquesta es la veritat neta de lo sucesu y que fem pública per si algun mal intencionat, com l' autor de l' anònima carta de Reus, fas corre la mateixa espècie, se li pugui dir a la cara que diu mentida.

Y per acabar, y a fi de no cansar l' atençió dels llegidors del present Remitit, donarem si, dient al anònim escritor que si no fós pera descendir a terrenos que la nostra honradeza d' obreres priva de descendir, li ensenyariam de la manera que s' escriví cuan es pera 'l públic.

Y res més, si estàs o no i molt a l' avís. Som de V. afectíssims s. q. b. s. m. — P. la Federació Local. — Lo Secretari, Joseph Martorell. — P. los Tallers Colectius. — L' administrador, E. Masip. — R. Gispert. — Reus 25 d' Abril de 1903.

Los dos firmants del precedent remitit que

's en han fet entrega, ens han manifestat la seva fundada suposició, que 'l obrero republicano qu' envia dita carta a "La Publicidad", siga lo SENYOR GABINAU, nombrat Conseller primer del matadero ab tot hi haverli un conserje segon que te mes aptituds y a qui corresponia lo carrech de primer per rahó natural y 'ls drets adquirits al posar-se al servèt del matadero.

## Calendari catalá

Sant d' avuy.—S. Cleto

Sant de demà.—S. Pere A.

Surt lo SOL a les 4 h. y 55 m. y 's pon a les 6 h. 43 m.; surt la LLUNA a les 4 h. 29 m. y 's pon a les 5 h. 48 m.

### MERCATS

Dilluns de cada setmana, Reus.—Dimecres, Valls.—Dijous, Vendrell y Esplugues de Francoli.—Divendres, Cornellà, Montblanc y Tarragona.—Dissabte, Valls, Vendrell y Esplugues de Francoli.

## Secció oficial

### REGISTRE CIVIL

del dia 25 d' Abril de 1903

#### Naixements

Dolores Nogués Puig.—Teresa Gené Barberà.—Rosendo Rovira Marca.—Ana Vidal Grau.

#### Matrimonis

Joan Barriado ab Antonia Cavallé.—Antón Ortega ab Antonia Casas.

#### Defuncions

Maria Florentí Urgellès, 22 anys, Baixa Sant Père 2.—Joseph Pamies Solé, 59 anys, Camí de Salou 67.

## ELECTORALS

Sembra que lo candidat senyor Nougués va atrapar infraganti al senyor Mayner y la seva quadrilla, ocupats en la sabrosa *tareya* de confeccionar un pastel electoral, no cal dir que en profit del segon y en perjudici del primer. La casual arribada del senyor Nougués, desbarata per complert lo projecte, y va seguir entre 'ls dos candidats la armonia apparent, que no 's traduirà en rompiment complert fins després de les eleccions, quan se sabrà ab tots los detalls los treballs que per part del senyor Mayner se'estan fent al objecte de ensarronar al senyor Nougués y de faltar a l' unió que, ab tant de rebonori, se proclamà a Madrid y que s' irençà ja a València y Barcelona, y que tindràs coronació ab la desfeta de Reus.

Tant de xuf xuf, de que haurà servit. De fer un gran ridicul. Pero ben mirat es la única cosa que podian fer los possibilistes. Aixats com ja hi estan no 's vé d' una planxa més o d' una planxa menos; tantas n' han fetas!

A l' Aleixar los republicans que per disciplina a l' istil antich volian votar la candidatura íntegra, fa ja dos dies que han descartat al senyor Mayner desde que 'l van sentir enrahonar quant va anarhi l' altre dia.

Tenim notícies autènticas, que fins los paguesos van regoneixre que tenia lo cap molt tou.

gica; tenim de recomanarli que no 's cregui als que li volen mal feutli spendre de memo- ria los discursos den Castelar.

Que n' aprengui algú, bueno. Pero tingui compte quins son los que li ensenyin, perque V., no hi veu més lluny del seu nas, y son passos de ferli apendre alguna cosa que des-digui de la conducta revolucionaria-militaris-ta que d' algun temps en aqueixa part, d' ensa- drell, ve observant.

Figuris V. que li fassin apendre lo discurs que va pronunciar lo tribuno Castelar en un balcó de la plassa del mercat d' aquí Reus y si V. se vegés en pit y trassa, encabat pera dirlo, tindria de dir, *nada menos*, que, sin ejercito no habrá verdugos... Y veig V. en quin compromís lo posarian ab lo seu illustre gefe (actual) senyor Salmerón, que demana enternit, en lo meeting de Barcelona, l' apoyó del exèrcit pera fer perjar la república.

Ab això, repetim, senyor Mayner, que tingui molt de compte ab lo que li fassin apendre, perque podrà donar-se 'l cas, y fera molta llàstima que fes alguna planxa.

Senyor Mayner jojo!

En l' expüs d' abans d' arribar procedent de Barcelona lo senyor Anglés, que vingué a celebrar un meeting en lo local dels republicans del carrer de la presó.

L' accompanyaren un grup de unas dues-centas persones, que 'l arribar al devant del "Centre Carlista", domiciliat al carrer de Monterols donaren crits de *Viva la república* als que respondiguereu alguns socis delament "Centre", qu' eran al balcó ab los de *Viva Carles* seté enredarencs de paraules los dels dos bandos, los uns a baix y 'ls altres a dalt, cridant, imunter, baixent y altres per l' istil.

Varias personas pacífiques varen posar-se entre 'ls grups y la cosa no passà a majors.

Los liberals continuaren tumultuosament lo seu camí, excitats de mala manera y *Visca la llibertat!*

*Vivaaaa!*

Per notícies a última hora rebudes dels pobles de la circunscripció se veu que 'l paper del senyor Mayner baixa d' una manera molt notable.

La cosa, donchs, segons sembla, se passa malament pel senyor Mayner, no obstant prometresels ell molt felissas, pero, vaja, pot donar-se per home a l' aygua.

Tant de xuf xuf, de que haurà servit. De fer un gran ridicul. Pero ben mirat es la única cosa que podian fer los possibilistes. Aixats com ja hi estan no 's vé d' una planxa més o d' una planxa menos; tantas n' han fetas!

A l' Aleixar los republicans que per disciplina a l' istil antich volian votar la candidatura íntegra, fa ja dos dies que han descartat al senyor Mayner desde que 'l van sentir enrahonar quant va anarhi l' altre dia.

Tenim notícies autènticas, que fins los paguesos van regoneixre que tenia lo cap molt tou.

## SECCIÓ METEOROLÒGICA

### OBSERVACIONS

del dia 25 d' Abril de 1903, facilitades per don Artur Porta, successor de R. Gispert.

Horas d' observació	Bàrdmetre aneròide	Grav. d' humitat	Pluja en 24 hores	Aigua en 24 hores	Estat del cel
9	750	60			Ras
15	757	64		5	Ras

Ho as d'	TEMPERATURAS			VEN	NUVOLS	
	Màxim	Minim	Ter. sp.	Diració	Clase	Canvi
9	Sol 22	9	13	O.	cam	01
15	Sol 19	11	17	O.	cam	01

## CRONICA

Avans d'ahir fou portat a sa darrera estada, lo cadavre del que en vida fou nostre amich y company de causa, colobarador de Lo SOMATENT en Joan Puig y Casulleras. L'acte fou una verdadera demostració de las simpatias que comptava lo difunt, entre la societat reusenca.

Rebi, novament, sa atribulada familia, lo testimoni de nostre mes sentit condol.

Continua en estat gravissim don Anton Pascual y Vallverdú, pare del nostre bon amich Anton Pascual y Cugat. Atesas las moltes simpatias que te en aquesta ciutat lo ilustre president de la Cambra de Comers, son moltes las personas que ab nosaltres desitjan la millora del senyor Pascual.

Entre 9 y dos cuarts de deu de la nit del dia 23 del corrent hi hagué un robo al pis primer de la casa núm. 19 del carrer de Sant Vicenç, propietat de don Joseph Gasull, consistent en 540 pessetas, dues monedes d'or de 16 duros y una de 4 del mateix metall, 3 bitllets de 100 pessetas y dos de 25.

Molts de nostres amics qu' estiman més la legalitat del sufragi qu' aquells que sempre l' han falsejat, sabedors de lo que intentan fer aquells devant la derrota que se li espera a son candidat, recorren tot avuy los col·legis decidits a evitar calsevol usurpació ó ilegalitat que s' intenti.

A la recreativa societat "El Brinco," se posarà en escena aquesta nit lo drama en 5 actes "Electra".

Corrobant en lo que deyam en la edició d'ahir referent als salts d' aigua del senyor Mayner, copiem de "Los Debates," de Tarragona:

"Se encuentra en Lérida una comisión en representación de varios pueblos, con el fin de gestionar para que quede sin efecto cierta concesión solicitada por dos compañías, una de Reus y otra de Zaragoza, sobre derivación de aguas del río Noguera Ribagorzana, en el término de Almenar, con cuya derivación de aguas del expresado río quedarían convertidas en secano las hoy fértils huertas de Torrelameo, Almesa, Vilanova de la Barca y parte de Corbins, perjudicando gran manera los intereses agrícolas de la expresa comarca."

Es ja un fet acordat l' anada a Tarragona de la celeberrima associació artística "Orfeó Català".

Donarà dos concerts en lo teatre Principal d' aquella capital los días de Pascua de Pentecostés y després farà una excursió a Poblet.

Segons se diu, son ja moltes las localitats encarregadas pera assistir a tant cult espectacle.

Per lo capitá general d' aquesta regió s' ha concedit la correspondent dotació de municipios a la Comandancia de la Guardia civil d' aquesta província pera que lo nomenat cos se dediqui al exercici de tiro al blanch.

En virtut de lo disposat en lo Real decret de 22 de Novembre de 1889, los alumnes d' ensenyansa lliure que vulguin provar alguna assignatura en los exàmens del prop mes de juny segons los programas oficials, deuràn solicitar sa admissió a exàmen en la primera quinzena del prop mes de Maig, per medi de instància dirigida al senyor director acompanyant la cedula personal de vehinat.

Per consums se recaudaren en lo dia d'ahir pessetas 1051'36.

Un dels acoudeixementis mes notables d' aqueis temps, es l' invent del "Procediment

Indio" del apotecari Pascual, exquisit producte que toona ls cabells blanxs del color que s' han tingut a la juventut, sens que perjudiqui en lo mes mínim la salud, ni taqui la pell ni la roba, reproduceix lo cabell, priva sa caiguda y fa desapareixer completament la caspa.

Se ven en lo Carrer de la Font; número 13 y a las principals Perfumerias y Perruquerias.

Diposit general: J. Uriach y C. BARCELONA

DIRECCIONES Y TELÉGRAMAS

D. MANEL DE PEÑARRUBIA

Procurador dels Tribunals

Ha traslladat son despatz a la Rambla de Sant Joan, número 30-3er. TARRAGONA

FINALMENT OH LECTORS!

Podém anunciar que ha sigut vensut lo terrible mal venereo y sifilitich. Pera detalls llegeixis en 4<sup>a</sup> plana, "Milagrosos confits ó Injecció anti-venereo y Roob anti-sifilitich CONSTANCI.

## Secció comercial

### CAMBIS CORRENTS

en lo dia d'ahir, donats per la Junta Sindical del Colegi de Corredors de Comers de la plassa de Reus.

### CAMBIS EXTRANJERS

Op. Diner Paper Londres 90 dñf 33'80

Paris 60 " 86'80

" 8 dñv —

" vista. 34'16

Paris 90 dñv. —

" 8 dñf. —

" vista. 35'80

Aix 8 0/0 —

Amberes 90 dñv. —

Marsella 90 dñf. —

" 8 dñv. —

" 4 vista. —

Perpignan 90 dñf. —

" 8 dñv. —

Hamburg 90 dñf. —

" 8 dñv. —

" vista. —

Cambi anterior de Valors locals Diner. Paper. Op.

645 Gas Reusense.

625 Industrial Farinera.

Banch de Reus de Descomptes y Prestams.

740 Manufactura de Coton.

100 C. Reusense de Tran-

2750 vias.

C. Reusense de Tran-

325 vias privilegiadas 5 per 100.

Electra Reusense.

Manicomio de Reus.

### BOLSI DE REUS

Cotisiació á Barcelona á las 4 de la tarde d' ahir.

Interior 76'02 Cubas del 68 —

Colonial — Cubas del 90 —

Orenses 34'30 Amortizable 96'55

Norts 60'80 Ob. 5 p % Almansa 103'50

Alicants 96'40 Id. 3 p % Fransas 58'87

Vitalici V. — Id. 3 p % Orense 53'37

PARIS MADRID

Exterior — Interior 76'—

GIROS Londres 34'25

Paris 36'15 Londres 34'25

### TELEGRAMA DE PARIS

Exterior. 87'62

Portugués 31'55

Rie Tinto. 12'49

Norts. 21'3

Alicants. 33'6

Se rebén ordres pera operacions de Bolsa.

Compra y venta al contat de tota classe de valors cotisables de Bolsa. Descompte de cu-

pons y compra de monedes de tots los païs. 963.

J. MARSANS ROF Y FILLS

REPRESENTANT, F. CABRÉ GONZALEZ

Carrer Santa Ana, 19,

Cotisiació á Barcelona á las 16 d' ahir.

Interior 75'97 BARCELONA

Amortisable 5 p 96'55 Francs 36'15

Colonial — Lliures 84'25

Mercantil — MADRID

Norts 60'80 Interior 75'05

Alicants 96'45 Francs —

Orenses 34'35 PARIS

Ob. Fransas 21'4 58'75 Exterior 87'75

Id. Almansa 5 0/0 103' — Norts 21'2

Id. Id. ayg — Alicants 33'6

Ordres de Bolsa. Compra y venta al con-

tat de tota classe de valors. Descompte de

cupons. Compra de monedes d' or y bitllets

extrangers. Giros sobre Barcelona, Madrid y

Paris.

ANUNCIS PARTICULARS

## CLINICA DE MASSATJE

DE

P. DURÁN, METJE-CIRUJIA

Carrer Osset núm. 1, pis primer,

cantonada al dela Presó.—Reus.

Ab lo massatje manual y vibratori s' obte-

nen ràpides y sorprendents curacions en las

enfermetats següents:

Articulars.—Esguinzes, Torceduras, Lum-

bago (llumat), Luxacions, Fracturas Artritis

traumáticas, etz.

Nerviosas.—Insomni, Histerisme, Jaqueca (migranya), Gastralgia, Euteralgia, Sciatica, Corea (ball de San Victò), Ataxia locomotriu, Tremolor en las mans dels escribents, etz.

Generals.—Anemias, Clorossis, Asma esen-

cial, Palpitacions, Dispepsias, Astriccions de

ventre y Càlculs renals y hepàtics, etz.

TEATRO CIRCO

La Junta de Govern de la societat "El Círculo," admitirà proposicions pera l'arrendament del Teatro Circo de sa propietat durant la tempora d'istiu que començarà lo quinze del vinent Maig y acabarà al 31 d' Octubre del corrent any. No s' fissa classe determinada d' espectacles.

Los que vulguin presentarlas tindrán de ferho abans del trenta del corrent mes d'

Abril en la Secretaria de la Societat.

La Junta se reserva la facultat d' acceptar la proposició que estimi mes convenient d' rebutjarlas totes.

Reus 8 d' Abril de 1903.—Lo Secretari, Joan Odona.

## SEVEN

Se cedirà a un preu mòdic una magnifica casa de camp y apropi de 4 jornals de terra, a mitj hora d' aquesta ciutat. Està plantada de garrofers, olivers y abundant en arbres fruiters, posseeix pon ab aigua abundant y cincia y sis horas d' aigua setmanals d' una abundanta mina.

Los avellaners y demés arbres fruiters son

plantats de 6, 7 y 8 anys enrere.

Pera informes en aquesta Redacció.

## COTXES FUNEBRES EN VENTA

Ni ha de 1ra, 2na, 3ra, 4ta y 5ta. classe ab tots sos adornos necessaris.

Pera informes en aquesta Ciutat, Arrabal de Sant Pere núme-

ro 24, entressol.

## APRENENT

Se'n necessita un en aquesta impremta.

## ALS ELECTORS

Queda oberta en aquesta ciutat lo Centre electoral del Candidat don Joan Caffellà, en l' Arrabal de Robuster, número 38, entressol.

## AVIS IMPORTANT

Douya Marina Gavaldà Caparó, professora en parts, aprobada per la Real Academia de cirurgia y medicina de Barcelona, ofereix sos serveys a quantas persones desitjin probar sa intel·ligència.

A mes de tindrer una gran pràctica y notabilitat en parts, s' ha distingit durant molts anys en enfermetats de la higiene de les donas; ciència atquida en companyia de diferents especialistes de Barcelona.

Consulta tots los dies de 1 ó 3 tardes  
Arrabal Robuster, 10, 1er. Reus

## GRAN CAFÉ DEL CÍRCUL MAJOR 15

Segons se participa l' amo del citat establecimiento se proposa donar una sèrie de Concerts de cant, armonium y piano per la reputat barítono don Joseph Anguera y los professors don Joseph Camprubí y don Miguel Planas.

## LLET PURA DE VACA

VACAS SUISSAS  
HORT DE PAU ABELLÓ

Se ven en lo carrer del Roser, 4.

## CENTRO DE LECTURA

</

## SERVEI DE FERROCARRILS

NOU HORARI

## LINEA DELS DIRECTES

## De Reus á Barcelona

Surtida Correu 4'53 matí;	arribada 8'34 matí
Express 7'05 "	9'14 "
Mixto 8'41 "	10'03 trde
Merc. 12'07 "	8'02 nit.
Correu 2'14 trde.	5'24 trde
Mixto 7'14 "	10'19 nit.

## De Barcelona á Reus

Surtida Merc. 5'15 matí;	arribada 8'06 trde
Mixto 6'01 "	11'30 matí
Correu 9'47 "	1'05 trde
Oms. 12'35 "	5'32 "
Mixto 2'26 trde.	7'11 "
Express 7'26 "	9'38 nit.

De Reus á Saragossa.	
Surtida Correu 1'55 trde.	arribada 8'35 nit.
" Mixto 7'57 "	6'36 matí
" Express 9'44 nit	3'01 "
" Merc. 3'36 trde.	11'54 nit.
Dels dos darrers lo primer no mes arriba á Casp y lo segon á Mora.	8'51 matí

## De Saragossa á Reus

Surtida Express 1'50 matí;	arribada 6'59 matí
Correu 7'40 "	20'6 trde
" Mixto 10'05 nit	8'11 matí
" Merc. 0'38 matí	11'27 "
" 6'59 trde	10'15 nit.

Dels dos darrers lo primer surt de Casp y lo segon de Mora 08'00

## LÍNEA DEL NORTE

## De Reus á Lleida

Surtida Correu 8'29 matí;	arribada 11'35 matí
" Mixto 6'05 trde.	9'57 nit
" Merc. 1'45 "	0'00

Lo tren que va collocat en últim terme no més arriba á Vimodri.

## De Lleida á Reus

Surtida Mixto 5'28 matí;	arribada 9'29 matí
" Correu 4'05 trde.	7'09 trde.

Lo tren que va collocat en últim terme surt de Vimodri.

## De Reus á Tarragona

Surtida Mixto 8'16 matí;	arribada 8'45 matí
" 9'44 "	10'18 "
" Merc. 2'30 trde.	3'05 trde.
" Correu 7'17 "	7'48 "

## De Tarragona á Reus

Surtida Correu 7'45 matí;	arribada 8'15 matí
" Merc. 12'22 trde.	1'— trde.
" Mixto 5'08 "	5'46 "

" al 8'— nit al 18'— 8'38 nit.

Tarragona 20-28

## FERO-CARRIL ECONOMIC

## DE REUS Á SALOU

Servei de trens que regeix desde 1 dia 29 Setembre de 1902.

Sortidas de Reus al matí 4'10.— 10.— A la tarda á las 2'47.— 4'15.—

Sortidas de Salou al matí á las 4'56.— 11'04. A la tarda á las 5'32 y 7'40.

## FONDA Y RESTAURANT D'EUROPA

DE

## D. ANTON BARDOY

HABITACIONS Y SERVEYS INMILLORABLES

CARRER DE EN MEDIO, 1

CASTELLÓ DE LA PLANA

## Companyia valenciana de navegació

LÍNEA REGULAR DE GRANS Y RÀPIATS VAPORS ENTRE ESPANYA Y LAS COSTAS DE FRANCIA Y ITALIA  
VAPORS DE LA COMPANYIA: SAGUNTO, JÁTIVA, ALCIRA, CABANAL, GRAO, MARTOS Y DENIA

Surtidas ficsas y semanals del port de Tarragona pera MARSELLA y GÉNOVA los dimars de cada setmana, ab escala quinzenal á LIORNA.

Servei setmanal pera Valencia, Alacant, Almeria, Málaga, Algeciras, Cádiz y Huelva tots los dijous. — Viatges extraordinaris á Marsella y Costa de Italia. — Luxosas cambres. — Llum electrica.

Se atmetpa ssatje y carga á fletes reduits. — Se atmet carga ab flete carregat y coneixement directe pera New-York, Boston, Nápolis, Bari, Siracusa, Messina, Catania, Palermo, Cagliari, Venecia, Malta, Trieste, Fiume, Odessa, Braila, Galatz, Alexandria, Port-Said, Suez, Den, Bombay, Singapore, Hong-Kong, etc., ab trasbord á Génova y Argel ab trasbord á Alacant.

Agent: DON ROMÁN MUSOLAS,

carrer de Apodaca, 38. — Teléfono núm. 34. — TARRAGONA

MILAGROSOS CONFITS  
COSTANZI

Mils y mils de celebritats médicaas, després d'una llarga experiençia, s'han couvensut y certificat, que pera curar radicalment ab dos ó tres días la purgació recent y ab cinquò sis días la crònica,gota militar, ulcèras, flux blancs de las donás, arevilles, catarro de la "vejiga", escessors uretrals, càlculs, retencions d'orina, y ab 20 ó 30 días los extremyments uretrals (estrechez) encar que sigau crònica de més de 20 anys, evitam les perillissimas sondas, no hi ha medicament més milagros que's CONFITS é Injeccions Costanzi.

També certificant que pera curar qualsevol en fermetat Sifilitica ó herpètica, en vista de que lo lodo y'l Mercuri son perjudicials pera la salut, res millor que'l ROOB COSTANZI, puig no sols cura radicalment la sifilis y herpes, sino que extre los más efectes que produxeixen aquelles substàncies, que, com ja es sapigut, causan enfermetats no molt fàcils de curar. A. Salvati Costanzi, carrer de la Diputació, 435, Barcelona, segund del bon èxit d'aquests específichs; per medi del tractament especial ab ell, admets als increduls, lo pago després de curats.

Preu de la Injecció, pessetas 4. Confits anti-venéreos, i era's qui no vulgan usar, Injeccions, pessetas 5. Roob anti-sifilitich y anti-herpètic, pessetas 4.

De venta en totes las bonas farmacias.

A Reus: en la de D. Anton Serra, Arrabal de Santa Agnès, núm. 80; Doctor Carpa, Plaça de Prim y Arrabal de Santa Agnès, 2 y en la Drogueria de D. Francesch Freixa, Plaça de Prim, núm. 1.

Consultas, médicaas á Barcelona: Carrer Diputació, 435, entresol 2. tots los dillums, dimecres y divendres á las 12.

TALLER DE CAMISERIA  
SAMAR DE JOSEPH MARTORELL

## MONTEROLS 40. — REUS

Novetats en corbateria, gèneros de punt, roba blanca pera senyora, botons y botones, bera camisas, paraigües, sombrillas, castons, petacs, cigarretas, carteras, tergeters, moneders, poquillas y elàstics. Agullas pera corbatas. Se fan à mida camisas, calzots, colls y punys.

TALLER DE ESCULTORY Y DAURADOR  
DE PERE DOMENECH. ARRABAL BAIXA DE JESÚS 25, REUS

Especialitat en altars, capelles, templetees, columnas, reclinatoris, adorns y detalls arquitectòrichs y escultòrichs pera iglesias, etc.

Imatges de fusta y cartró-pedra de totes mides y models.

## PREUS REDUITS

LA GRESHAM COMPANYIA INGLESA  
EN AVINTA  
COMPANYIA INGLESA

de seguros sobre la vida y de rentas viaticias

FUNDADA L'ANY 1818

Pólissas indisputables—Beneficis capitalissats—Primas molt moderadas—Garantia per los seus asssegurats á Espanya.

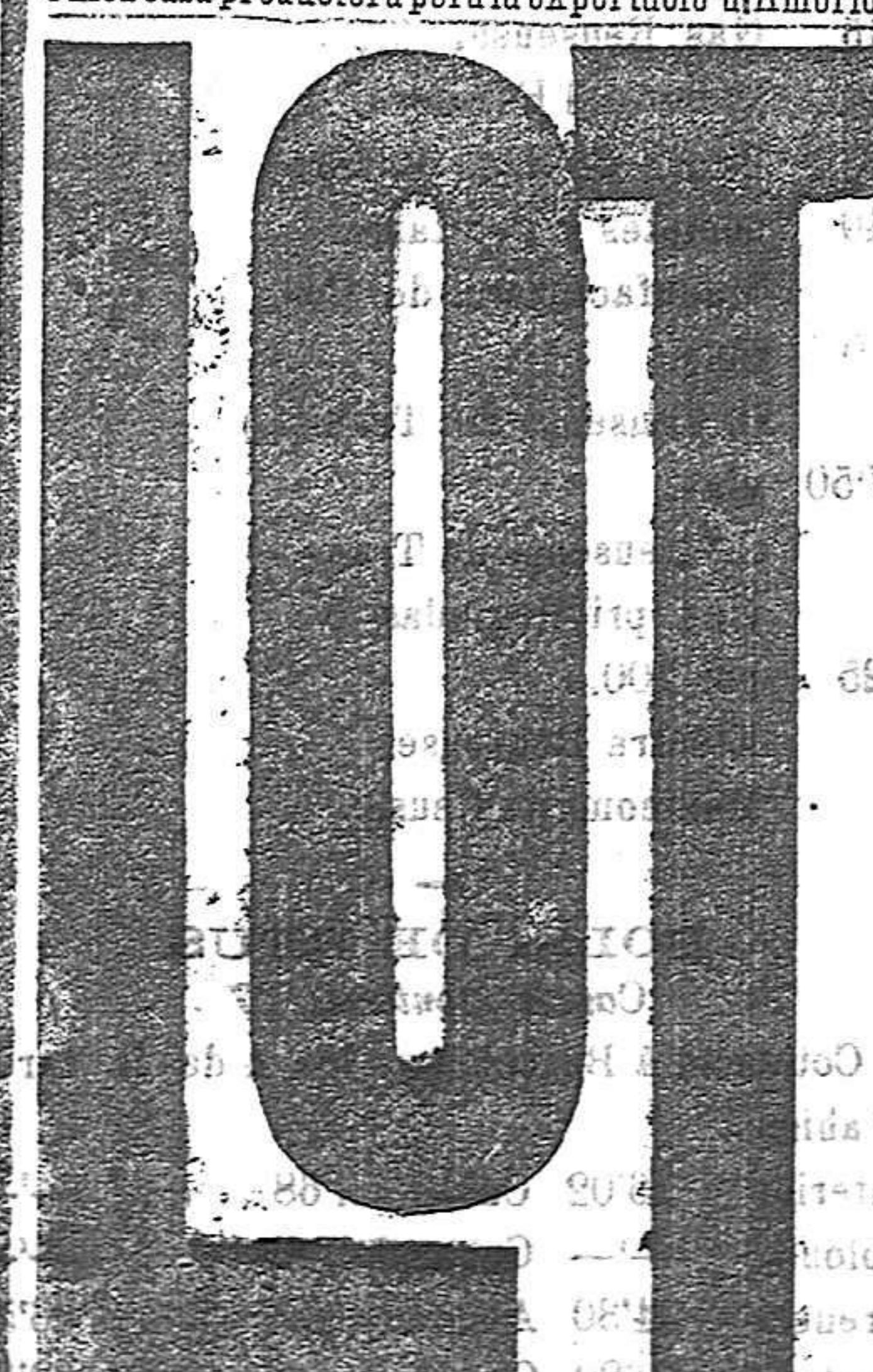
Oficina pera Catalunya: Plaça de Catalunya, BARCELONA  
Inspector del Districte: D. Edgard Amell Amell.  
A Reus: dirigir-se a don LLUIS DE PEDRO, Plaça de Prim.

## APERITIU-CORROBORANT

Tónich-febrisugo.

THE COSMO S. EN C. Y DE C. EN P.  
BARCELONA

Única casa productora pera la exportació á Ameríca



SE PREN ab ayqua, ó pur, abans de menjar com apèritiu; després com digestiu.

Demans en tots los cafès, ultramarins, casinos, confiterias, etc.

Los pedidis, així per Espanya com pera Ameríca, deuenen dirigir-se á The Cosmo S. en C. y de C. en P. — BARCELONA.

Agent General á Reus, Joseph Martorell, S. en C. Carrer Monterols número 30.

TALLERIA DE PARIS

## MÁQUINAS SINGER PERA COSÍ

Demandeu lo catalech ilustrat

que s' dona franch el de la seua

a Tarragona Recomanén la màquina bobina central pera treballs

artístichs y us domèstichs.

Rambla de S. Joan 47

SUCURSAL A REUS MONTEROLS 40

No equivocá, Monterols 40!

## FERRO-CARRIL ECONOMIC

## DE REUS Á SALOU

Servei de trens que regeix desde 1 dia 29

Setembre de 1902.

Sortidas de Reus al matí 4'10.— 10.— A la tarda á las 2'47.— 4'15.—

Sortidas de Salou al matí á las 4'56.—

11'04. A la tarda á las 5'32 y 7'40.

Societat general de Transports marítims á vapor de Marsella

## SERVEYS DEL MES D'ABRIL DE 1903

## LÍNEA DIRECTA PERA EL RIO DE LA PLATA

Sortirá de Barcelona lo 21 d' Abril directament pera Montevideo y Buenos Ayres.

nifici y rápid vapor francès

## ALGERIE

Consignataris á Barcelona, Ripol y Companyia, Dormitori de Sant Francesch, 25, principal. — BARCELONA.



## ESTOMAGO HIGADO

CALENTURA REBELDES

## ELIXIR VERDI

THE COSMO S. EN C. BARCELONA

Estomago y hígado por digestión y digestores. Contra las enfermedades del estómago y hígado que causan dolores y malestar.

Certificat núm. 9.909